

**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
MINUTES**

**June 18, 2018**

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
PROCÈS-VERBAL**

**le 18 juin 2018**

**Present**

Mayor P. Fongemie  
Councillor P. Anderson  
Deputy Mayor K. Chamberlain  
Councillor S. Daigle  
Councillor R. Hondas  
Councillor K. Lanteigne  
Councillor L. Stever  
Councilor J. Glendenning  
T. Pettigrew, City Manager  
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer  
W. St-Laurent, City Clerk  
L. Foulem, Corporate Communications Manager  
P. Theriault, Manager of Recreation and Tourism

**Absent**

J. DeGrace, Executive Director of Citizen Services  
D. Laffoley, Fire Chief  
E. Boudreau, Chief of Police

**Other(s)**

M. A. LaPlante, City Solicitor  
S. Gauvin, Treasurer  
T.-M. Wang, Information Systems Analyst  
M. Daigle, Assistant City Clerk

**1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION**

Mayor Fongemie welcomed everyone present.

He wished the graduating classes of BHS and ESN best of luck in their future endeavors and encouraged them to party safe.

Mayor Fongemie asked City Manager Todd Pettigrew to introduce two new employees who started working today:

- Marc André LaPlante, City Solicitor
- Sonia Gauvin, Treasurer

**Présences**

P. Fongemie, maire  
P. Anderson, conseillère  
K. Chamberlain, mairesse adjointe  
S. Daigle, conseiller  
R. Hondas, conseiller  
K. Lanteigne, conseillère  
L. Stever, conseiller  
J. Glendenning, conseiller  
T. Pettigrew, directeur municipal  
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme  
W. St-Laurent, greffière municipale  
L. Foulem, directeur des communications corporatives  
Paul Theriault, gestionnaire des loisirs et du tourisme

**Absents**

J. DeGrace, directeur exécutif du service aux citoyens  
D. Laffoley, chef des pompiers  
E. Boudreau, chef de police

**Autre(s)**

M. A. LaPlante, avocat de la municipalité  
S. Gauvin, Trésorière  
T.-M. Wang, analyste en informatique  
M. Daigle, secrétaire municipale adjointe

**1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION**

Maire Fongemie accueille les gens présents.

Aux finissants de BHS et d'ESN, il souhaite bonne chance dans leurs plans futurs et les encourage à fêter en sécurité.

Maire Fongemie invite le directeur municipal, Todd Pettigrew, à présenter deux nouveaux employés qui ont débuté aujourd'hui :

- Marc André LaPlante, avocat de la municipalité
- Sonia Gauvin, trésorière

Mayor Fongemie also wished Happy Birthday to the City Clerk, Wanda St-Laurent.

En terminant, le maire souhaite bonne fête à la greffière municipale Wanda St-Laurent.

## 2. PRESENTATIONS

## 2. PRÉSENTATIONS

### 2.1 Bathurst Sustainable Development - Mrs. Brenda Kelley

### 2.1 Développement durable de Bathurst – Mme Brenda Kelley

Brenda Kelley from Bathurst Sustainable Development presented the organisation's past, present and future projects.

Brenda Kelley, de Développement durable de Bathurst, donne une présentation sur les projets réalisés, en cours et futurs de l'organisme.

Mayor Fongemie thanked Mrs. Kelley for her presentation. He added that the position of the City of Bathurst regarding climate change makes it one of the most advanced in the province.

Le maire Fongemie remercie Mme Kelley pour sa présentation. Il ajoute que Bathurst est bien positionnée quant au changement climatique et de ce fait devient une des villes la plus avancée dans la province.

## 3. ITEMS TO BE ADDED

## 3. POINTS À AJOUTER

No items were added.

Aucun point n'est ajouté.

## 4. ADOPTION OF AGENDA

## 4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

**Moved by:** Councillor R. Hondas  
**Seconded by:** Councillor K. Lanteigne

**Proposé par :** R. Hondas, conseiller  
**Appuyé par :** K. Lanteigne, conseillère

That the Agenda be approved as presented.

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

### MOTION CARRIED

### MOTION ADOPTÉE

## 5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

## 5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

No conflicts of interest were declared.

Aucun conflit d'intérêt n'est déclaré.

## 6. ADOPTION OF MINUTES

## 6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

### 6.1 Regular Public Meeting held on May 22, 2018

### 6.1 Séance ordinaire publique tenue le 22 mai 2018

**Moved by:** Deputy Mayor K. Chamberlain  
**Seconded by:** Councillor P. Anderson

**Proposé par :** K. Chamberlain, mairesse adjointe  
**Appuyé par :** P. Anderson, conseillère

That the minutes of the Regular Public Meeting dated May 22, 2018 be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique daté du 22 mai 2018 soit approuvé comme distribué.

### MOTION CARRIED

### MOTION ADOPTÉE

**6.2 Special Public Meeting held on June 4, 2018**

**6.2 Réunion extraordinaire publique tenue le 4 juin 2018**

**Moved by:** Councillor L. Stever  
**Seconded by:** Deputy Mayor K. Chamberlain

**Proposé par:** L. Stever, conseiller  
**Appuyé par:** K. Chamberlain, mairesse adjointe

That the minutes of the Specil Public Meeting dated June 4, 2018 be approved as circulated.

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire publique daté du 4 juin 2018 soit approuvé comme distribué.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**7. DELEGATIONS / PETITIONS**

**7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS**

N/A

S/O

**8. FINANCE**

**8. FINANCES**

**8.1 Accounts Payable Totals for the Month of May 2018**

**8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de mai 2018**

**Moved by:** Councillor K. Lanteigne  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

**Proposé par :** K. Lanteigne, conseillère  
**Appuyé par :** R. Hondas, conseiller

That the accounts payable totals for the month of May 2018 be approved as follows:

Que les comptes fournisseurs pour le mois de mai 2018 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Operating	\$1,903,471
Capital	\$2,119
Total	\$1,905,590

Opération	1 903 471 \$
Capital	2 119 \$
Total	1 905 590 \$

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

**9. BY-LAWS**

**9. ARRÊTÉS**

N/A

S/O

**10. DRAFT RESOLUTIONS**

**10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES**

**10.1 Deputy Mayor**

**10.1 Maire adjoint**

**Moved by :** Councilor J. Glendenning  
**Seconded by :** Deputy Mayor K. Chamberlain

**Proposé par :** J. Glendenning, conseiller  
**Appuyé par :** K. Chamberlain, mairesse adjointe

That Councillor Rickey Hondas be appointed Deputy Mayor for a term of office expiring in June 2019.

Que le conseiller Rickey Hondas soit nommé maire adjoint pour un mandat se terminant en juin 2019.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

## 10.2 Animal Control Officer

**Moved by:** Councillor S. Daigle  
**Seconded by:** Councillor J. Glendenning

**WHEREAS** pursuant to the *By-Law No.2012-04, A BY-LAW REGULATING THE KEEPING AND CONTROLLING OF COMPANION ANIMALS IN THE CITY OF BATHURST*, Council is authorized to appoint an Animal Control Officer;

**NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT** the Bathurst City Council hereby appoints Francis Frenette as Animal Control Officer;

**AND THAT** Francis Frenette be authorized, designated and appointed to act for and on behalf of Council in order to properly enforce the by-law No. 2012-04;

**AND THAT** the said appointment continues as long as the said person remains employed with the Gloucester Animal Shelter Inc. and/or Gloucester S.P.C.A. or that the appointment is limited or rescinded by Council.

**MOTION CARRIED**

## 10.3 Items discussed In Camera

### 10.3.1 Permit - Her Majesty the Queen in Right of Canada

**Moved by:** Councillor P. Anderson  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

That Council members approve the permit between Her Majesty the Queen in Right of Canada and the City of Bathurst as discussed in camera on June 11, 2018 pursuant to *section 68 of the Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

**MOTION CARRIED**

## 10.2 Agent de contrôle des animaux

**Proposé par :** S. Daigle, conseiller  
**Appuyé par :** J. Glendenning, conseiller

**ATTENDU QU'en** vertu de l'arrêté *No. 2012-04 UN ARRÊTÉ RÉGISSANT LA GARDE ET LE CONTRÔLE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE DANS LA VILLE DE BATHURST*, le Conseil est autorisé à nommer des agents de contrôle des animaux;

**IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU QUE** le Conseil municipal de Bathurst nomme Francis Frenette à titre d'agent de contrôle des animaux;

**ET QUE** Francis Frenette soit autorisé, désigné et nommé afin d'agir pour et au nom de la municipalité dans le but d'assurer l'exécution de l'arrêté No. 2012-04;

**ET QUE** ladite nomination se poursuive tant et aussi longtemps que ladite personne demeure au service de la Gloucester Animal Shelter Inc. et/ou Gloucester S.P.C.A. ou que cette nomination soit limitée ou résiliée par le Conseil.

**MOTION ADOPTÉE**

## 10.3 Points discutés à huis clos

### 10.3.1 Permis - Sa Majesté la Reine du chef du Canada

**Proposé par :** P. Anderson, conseillère  
**Appuyé par :** R. Hondas, conseiller

Que les membres du conseil approuvent le permis entre la Ville de Bathurst et Sa Majesté la Reine du chef du Canada comme discuté à huis clos le 11 juin 2018 en vertu de *l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la Greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

**MOTION ADOPTÉE**

**10.3.2 Agreement - Bangkok Canada Food and Travel Company Inc.**

**Moved by:** Councillor K. Lanteigne  
**Seconded by:** Councilor J. Glendenning

That Council members approve the agreement between Bangkok Canada Food and Travel Company Inc. and the City of Bathurst as discussed in camera on June 4, 2018 pursuant to *section 68 of the Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

**MOTION CARRIED**

**10.3.3 Agreement - Wave Sup Chaleur**

**Moved by:** Councillor L. Stever  
**Seconded by:** Councillor K. Lanteigne

That Council members approve the agreement between Waves Sup Chaleur and the City of Bathurst as discussed in camera on June 4, 2018 pursuant to *section 68 of the Local Governance Act* and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

**MOTION CARRIED**

**11. NEW BUSINESS**

N/A

**12. OLD BUSINESS**

N/A

**13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS**

**13.1 Committee Report**

No reports were made.

**10.3.2 Entente – « Bangkok Canada Food and Travel Company Inc. »**

**Proposé par :** K. Lanteigne, conseillère  
**Appuyé par :** J. Glendenning, conseiller

Que les membres du conseil approuvent l'entente entre la Ville de Bathurst et « Bangkok Canada Food and Travel Company Inc. » comme discuté à huis clos le 4 juin 2018 en vertu de *l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la Greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

**MOTION ADOPTÉE**

**10.3.3 Entente - Wave Sup Chaleur**

**Proposé par :** L. Stever, conseiller  
**Appuyé par :** K. Lanteigne, conseillère

Que les membres du conseil approuvent l'entente entre la Ville de Bathurst et Wave Sup Chaleur comme discuté à huis clos le 4 juin 2018 en vertu de *l'article 68 de la Loi sur la gouvernance locale* et que le maire et la Greffière municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

**MOTION ADOPTÉE**

**11. AFFAIRES NOUVELLES**

S/O

**12. AFFAIRES COURANTES**

S/O

**13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES**

**13.1 Rapports des comités**

Aucun rapport n'est présenté.

### 13.2 Departmental Update

No updates were made.

### 13.3 Mayor's Report

Mayor Fongemie believed it important for the citizens of Bathurst and surrounding areas to be informed about Exercise Brunswick Alpha 2018 which took place on June 13, 2018.

This one-day exercise gave communities, municipalities and local service districts an opportunity to practise their respective roles during an emergency event. All New Brunswick communities were invited to participate and take advantage of this learning opportunity in emergency response planning.

The exercise scenario revolved around a progressive severe weather event unfolding across the province. Advanced weather reporting, simulated social media, and web-based news reporting added to the realism of the experience.

Some of the participating organizations present at the exercise: New Brunswick Emergency Measures Organization; Canadian Armed Forces; Environment and Climate Change Canada; Regional Emergency Management Coordinators; Participating New Brunswick communities and various partners; and organizations from the government of New Brunswick.

The mayor remarked on the excellent work done by all persons present and mentioned the participation of the police chief E. Boudreau who demonstrated excellent leadership skills as team leader. Mayor Fongemie said that he is very proud of all city employees and he is confident that the City of Bathurst will be ready for emergencies.

Mayor Fongemie finished his report by mentioning the following activities that will be happening in the region:

- Bathurst Rotary Ribfest June 22 to 24
- Catch and Kayak on June 30
- July 1 festivities at Youghall Beach
- Bathurst Hospitality Days July 14 to 22

### 13.2 Mise à jour des Services

Aucune mise à jour n'est faite.

### 13.3 Bulletin du maire

Maire Fongemie croit important d'informer les citoyens de Bathurst et des communautés environnantes de l'Exercice Brunswick Alpha 2018 qui a eu lieu le 13 juin 2018.

Cet exercice d'une journée avait pour but de donner la possibilité aux collectivités, aux municipalités et aux districts de services locaux de s'exercer à leur rôle en cas de situation d'urgence. Toutes les collectivités du Nouveau-Brunswick étaient invitées à y participer et à profiter de l'occasion d'apprentissage dans la planification des mesures d'urgence.

La mise en situation portait sur un phénomène météorologique violent et progressif, touchant l'ensemble de la province. Des prévisions météo, des messages factices sur les médias sociaux et des bulletins de nouvelles sur le Web ont contribué au réalisme de l'exercice.

Quelques organismes présentes à l'exercice : Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick; Forces armées canadiennes; Environnement et Changement climatique Canada; Coordonnatrices et coordonnateurs de la gestion régionale des urgences; Collectivités participantes du Nouveau-Brunswick; et divers partenaires et organismes du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

Le maire souligne l'excellent travail fait par les tous les membres de l'équipe et mentionne la participation du chef E. Boudreau qui a démontré un très grand leadership comme chef d'équipe. Maire Fongemie dit être très fier des employés de la ville et qu'il est confiant que la Ville de Bathurst sera prête pour des urgences.

Maire Fongemie termine son rapport en mentionnant les activités suivantes qui auront lieu dans la région prochainement :

- Bathurst Rotary Ribfest du 22 au 24 juin
- Prise en Kayak le 30 juin
- Fête du 1<sup>er</sup> juillet à la plage Youghall
- Journées Hospitalité Bathurst du 14 au 22 juillet

**14. ADJOURNMENT**

**Moved by:** Deputy Mayor K. Chamberlain

**Seconded by:** Councillor P. Anderson

The regular public meeting adjourned at 7:10 p.m.

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**Proposé par :** K. Chamberlain, mairesse adjointe

**Appuyé par :** P. Anderson, conseillère

La séance ordinaire publique est levée à 19 h 10.

**MOTION CARRIED**

**MOTION ADOPTÉE**

---

Paolo Fongemie  
MAYOR/MAIRE

---

Wanda St-Laurent  
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE